

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
 • Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
 • Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
 • Este produto é projetado para ser instalado em pilares verticais ou paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolos.
 • Certifique-se de que a superfície de suporte suportará o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
 • Use todos os parafusos fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
 • Este produto contém peças que podem cair se estiver exposta. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
 • Este produto destina-se somente para uso interno. Use-o em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, entre em contato com o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
 • Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
 • This product is designed to be installed on wood stud walls, solid concrete walls or brick walls.
 • Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
 • Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
 • This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
 • This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
Maintenance: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort für Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
 • Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
 • Dieses Produkt ist für die Montage an Holz-Stahlwänden, massiven Betonwänden oder Ziegelwänden bestimmt.
 • Nur die mitgelieferten Schrauben sollten das gesamte Gewicht von Gerüsten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
 • Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
 • Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteileliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
 • Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
 • Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
 • Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec poteaux en bois, des murs en béton massif ou murs en brique.
 • Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
 • Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étranglement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
 • Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçus toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour lui faire savoir.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU Перед началом установки и сборки прочтите руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.
Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
 • Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
 • Продукт предназначен для установки на деревянные каркасные стены, твердые цементные стены или кирпичные стены.
 • Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
 • Необходимо использовать извещение о безопасности и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
 • Данный продукт содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
 • Данное изделие предназначено только для использования в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травмы.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы хромштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

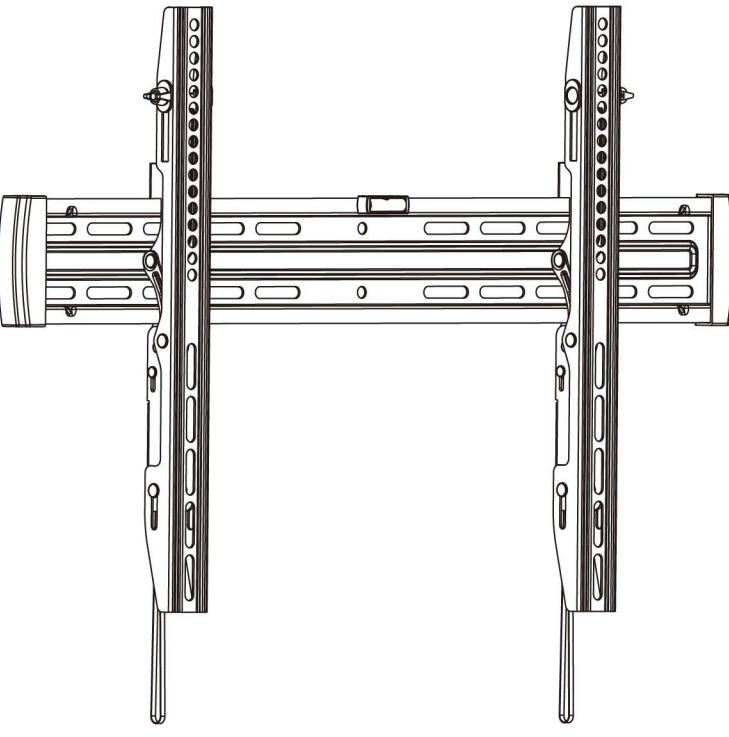
ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
 • Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
 • Los soportes están diseñados para instalaciones en paredes de madera sólida, concreto sólido o bloques.
 • Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO APRETÉ LOS TORNILLOS DE MONTAJE.
 • Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
 • Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتحميم. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أوarnings، يرجى الاتصال بالموزع المحلي لديك طلب المساعدة.
تحذير: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع مثبتات ذات وزن أكبر من الوزن المحدد على المنتج إلى حدوث اهتزازات أو أضرار جسدية خطيرة.
 • يجب ربط الجريل كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب الجريل بشكل غير صحيح إلى حدوث اهتزازات أو اضطرابات خطيرة.
 • يجب استخدام مثبتات الخلاطة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة متخصص مختص.
 • لقد تم تصميم هذا المنتج لتركيب على جدران خشبية أو جدران على عرق شفاف، أو جدران من الخرسانة الجافة، أو جدران مطوية.
 • تذكر أن السطح الداعم يستعمل كل أوزان العادات علامة على زرور الأجهزة والمركبات الملحقة بها.
 • استخدم مسامير التركيب المزدوجة المرتفعة ولا تضغط في أحجام مختلفة. احتفظ بهذه الماسامير بعد.
 • ينبعي هذا المنتج على عناصر صفراء قد يؤدي للاطلاع على الإرشادات بالإنجليزية. احتفظ بهذه الماسامير بعد.
 注意: 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
 • マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大的な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
 • 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
 • 本製品は、木製ストッパー壁、硬いコングリート壁、レンガ壁に設置するように設計されています。
 • 支持面が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンボーネントを安全に支えるようにしてください。
 • 提供された取り付けネジを使用。ネジを決して締めすぎないようにしてください。
 • 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のある地小物製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
重要: 設置に先立ち、構成要素のマニュアルに従って全ての部品をお手元にあるかご確認ください。
 • 部品が見当たらない場合や欠陥品の場合は、交換のために、お住まいの地域の代理店までお電話で連絡ください。
保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヶ月毎に)チェックしてください。

JA 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
△注意: 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
 • マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大的な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
 • 本製品は、木製ストッパー壁、硬いコングリート壁、レンガ壁に設置するように設計されています。
 • 支持面が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンボーネントを安全に支えるようにしてください。
 • 提供された取り付けネジを使用。ネジを決して締めすぎないようにしてください。
 • 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のある地小物製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
重要: 設置に先立ち、構成要素のマニュアルに従って全ての部品をお手元にあるかご確認ください。
 • 部品が見当たらない場合や欠陥品の場合は、交換のために、お住まいの地域の代理店までお電話で連絡ください。
保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヶ月毎に)チェックしてください。

Manual de instruções

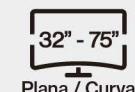
SUPORTE INCLINÁVEL PARA TV



CTT600

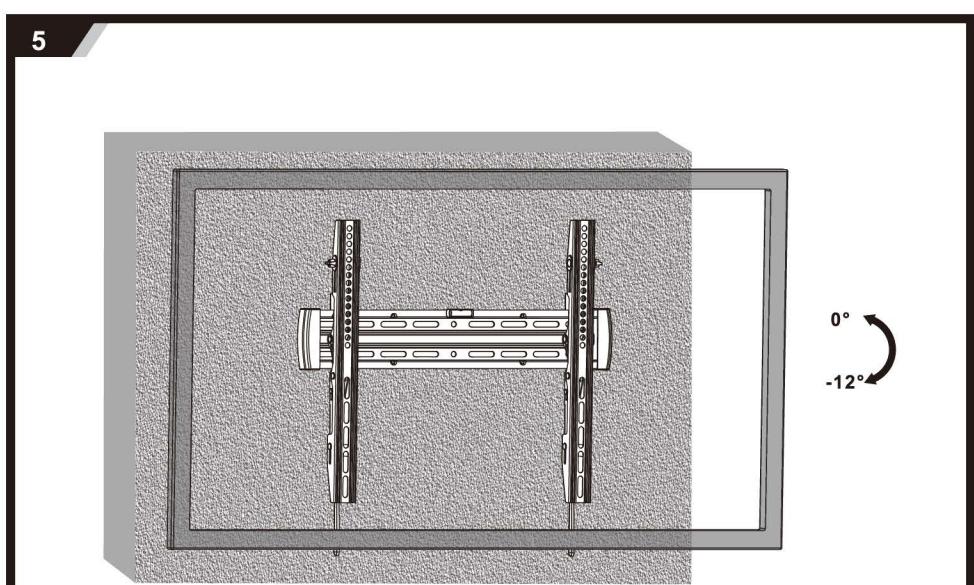
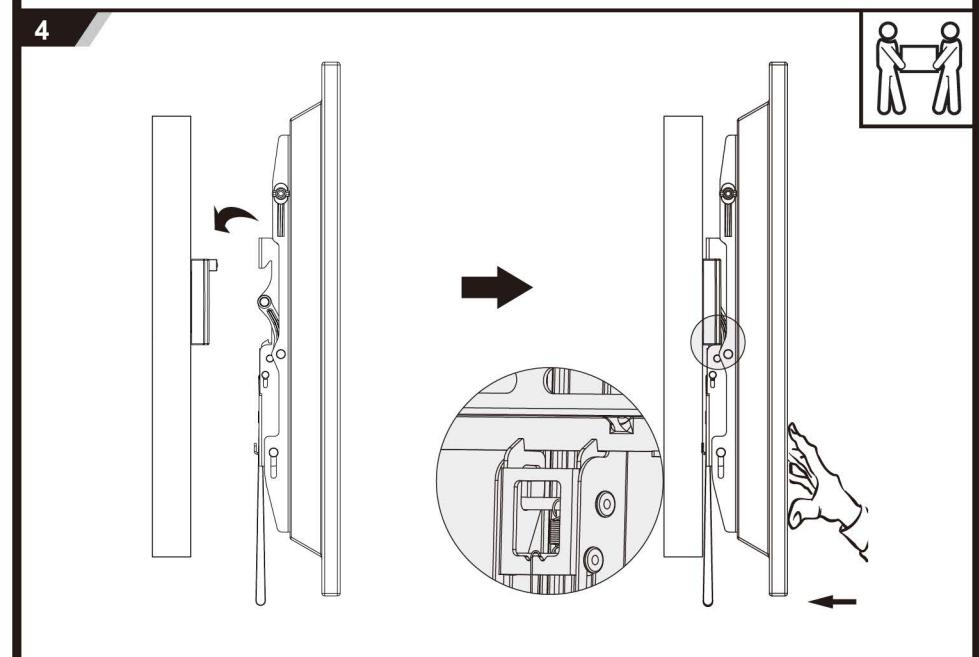
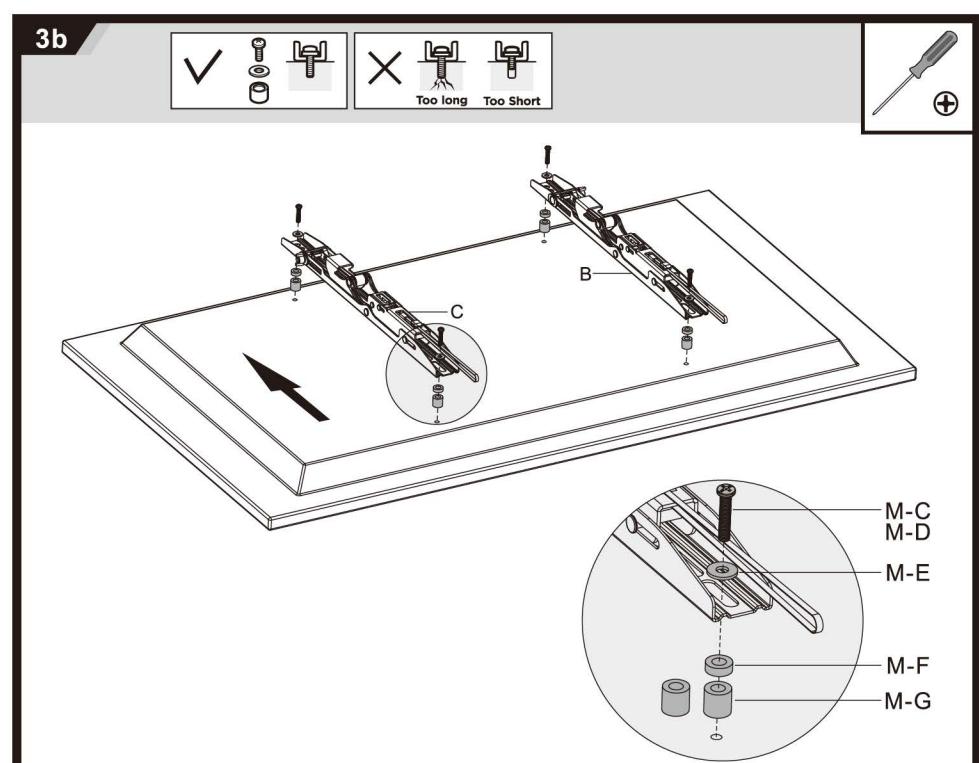
Compatibilidade VESA

100x100, 200x100, 200x200, 200x300
300x200, 300x300, 400x200, 400x300
400x400, 600x400 mm (HxV)



Plana / Curva

www.centralsuportes.com.br



6

